

Official Journal

of the European Union

L 116



English edition

Legislation

Volume 56

26 April 2013

Contents

II *Non-legislative acts*

INTERNATIONAL AGREEMENTS

2013/200/EU:

- ★ **Council Decision of 22 April 2013 on the position to be adopted, on behalf of the European Union, in the EEA Joint Committee, concerning an amendment to Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement** 1

REGULATIONS

- ★ **Commission Implementing Regulation (EU) No 380/2013 of 25 April 2013 amending Regulation (EU) No 1141/2010 as regards the submission of the supplementary complete dossier to the Authority, the other Member States and the Commission** 4

Commission Implementing Regulation (EU) No 381/2013 of 25 April 2013 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 5

Commission Implementing Regulation (EU) No 382/2013 of 25 April 2013 on the issue of licences for importing rice under the tariff quotas opened for the April 2013 subperiod by Implementing Regulation (EU) No 1273/2011 7

Commission Implementing Regulation (EU) No 383/2013 of 25 April 2013 fixing the allocation coefficient to be applied to applications for export licences for certain milk products to be exported to the Dominican Republic under the quota referred to in Regulation (EC) No 1187/2009 9

Price: EUR 3

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

DECISIONS

★ Council Decision 2013/201/CFSP of 25 April 2013 amending Decision 2010/231/CFSP concerning restrictive measures against Somalia 10

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Implementing Regulation (EU) No 349/2013 of 17 April 2013 amending the rate of additional duty for products listed in Annex I to Council Regulation (EC) No 673/2005 establishing additional customs duties on imports of certain products originating in the United States of America (OJ L 108, 18.4.2013) 13

II

(Non-legislative acts)

INTERNATIONAL AGREEMENTS

COUNCIL DECISION

of 22 April 2013

on the position to be adopted, on behalf of the European Union, in the EEA Joint Committee, concerning an amendment to Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement

(2013/200/EU)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Articles 43(2) and 168(4)(b), in conjunction with Article 218(9) thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2894/94 of 28 November 1994 concerning arrangements for implementing the Agreement on the European Economic Area ⁽¹⁾, and in particular Article 1(3) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

(1) The Agreement on the European Economic Area ⁽²⁾ ('the EEA Agreement') entered into force on 1 January 1994.

(2) Pursuant to Article 98 of the EEA Agreement, the EEA Joint Committee may decide to amend, inter alia, Annex II thereto.

(3) Annex II to the EEA Agreement contains specific provisions and arrangements concerning technical regulations, standards, testing and certification.

(4) Commission Implementing Regulation (EU) No 788/2012 of 31 August 2012 concerning a coordinated multiannual control programme of the Union for 2013, 2014 and 2015 to ensure compliance with maximum

residue levels of pesticides and to assess the consumer exposure to pesticide residues in and on food of plant and animal origin ⁽³⁾ should be incorporated into the EEA Agreement.

(5) Commission Implementing Regulation (EU) No 1274/2011 of 7 December 2011 concerning a coordinated multiannual control programme of the Union for 2012, 2013 and 2014 to ensure compliance with maximum residue levels of pesticides and to assess the consumer exposure to pesticide residues in and on food of plant and animal origin ⁽⁴⁾ is incorporated into the EEA Agreement with certain adaptations for Iceland and Norway.

(6) Those adaptations should be carried over to Implementing Regulation (EU) No 788/2012. They concern the number of pesticides to be monitored by Iceland and the number of samples of each product to be taken and analysed by Iceland and Norway.

(7) Annex II to the EEA Agreement should therefore be amended accordingly.

(8) The position of the Union in the EEA Joint Committee should be based on the attached draft Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The position to be adopted, on behalf of the European Union, in the EEA Joint Committee on the proposed amendment to Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement shall be based on the draft Decision of the EEA Joint Committee attached to this Decision.

⁽¹⁾ OJ L 305, 30.11.1994, p. 6.

⁽²⁾ OJ L 1, 3.1.1994, p. 3.

⁽³⁾ OJ L 235, 1.9.2012, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ L 325, 8.12.2011, p. 24.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its adoption.

Done at Luxembourg, 22 April 2013.

For the Council
The President
E. GILMORE

DRAFT

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE No .../2013

of ...

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area ('the EEA Agreement'), and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Implementing Regulation (EU) No 788/2012 of 31 August 2012 concerning a coordinated multiannual control programme of the Union for 2013, 2014 and 2015 to ensure compliance with maximum residue levels of pesticides and to assess the consumer exposure to pesticide residues in and on food of plant and animal origin ⁽¹⁾ is to be incorporated into the EEA Agreement.
- (2) Regulation (EU) No 788/2012 repeals Commission Implementing Regulation (EU) No 1274/2011 ⁽²⁾, which is incorporated into the EEA Agreement, and which is consequently to be repealed under the EEA Agreement.
- (3) This Decision concerns legislation regarding foodstuffs. Legislation regarding foodstuffs shall not apply to Liechtenstein as long as the application of the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products is extended to Liechtenstein, as specified in the introduction to Chapter XII of Annex II to the EEA Agreement. This Decision is therefore not to apply to Liechtenstein.
- (4) Annex II to the EEA Agreement should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Chapter XII of Annex II to the EEA Agreement shall be amended as follows:

1. The text of point 68 (Commission Implementing Regulation (EC) No 1274/2011) is deleted.
2. The following is inserted after point 71 (Commission Regulation (EU) No 378/2012):
 '72. **32012 R 0788:** Commission Implementing Regulation (EU) No 788/2012 of 31 August 2012 concerning a coordinated multiannual control programme of the Union for 2013, 2014 and 2015 to ensure compliance

with maximum residue levels of pesticides and to assess the consumer exposure to pesticide residues in and on food of plant and animal origin (OJ L 235, 1.9.2012, p. 8).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The following shall be added in Article 1:

'Iceland may for the years 2013, 2014 and 2015 continue to sample and analyse for the same 61 pesticides as monitored in foodstuffs on its market in 2012.'

- (b) The following shall be added in point 5 of Annex II:

"IS	12 (*)
	15 (**)
NO	12 (*)
	15 (**)"'.

Article 2

The texts of Regulation (EU) No 788/2012 in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the *Official Journal of the European Union*, shall be authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on ..., provided that all the notifications under Article 103(1) of the EEA Agreement have been made (*).

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels,

For the EEA Joint Committee
The President

The Secretaries
to the EEA Joint Committee

⁽¹⁾ OJ L 235, 1.9.2012, p. 8.
⁽²⁾ OJ L 325, 8.12.2011, p. 24.

(*) [No constitutional requirements indicated.] [Constitutional requirements indicated.]

REGULATIONS

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 380/2013

of 25 April 2013

amending Regulation (EU) No 1141/2010 as regards the submission of the supplementary complete dossier to the Authority, the other Member States and the Commission

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EC) No 1107/2009 of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 concerning the placing of plant protection products on the market and repealing Council Directives 79/117/EEC and 91/414/EEC ⁽¹⁾, and in particular Article 19 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EU) No 1141/2010 of 7 December 2010 laying down the procedure for the renewal of the inclusion of a second group of active substances in Annex I to Council Directive 91/414/EEC and establishing the list of those substances ⁽²⁾ provides for the supplementary summary dossier, as updated to take into account additional information requested by the rapporteur Member State, to be submitted by the applicant to the European Food Safety Authority (hereinafter 'the Authority'), the other Member States and, on request, to the Commission when the renewal assessment report is submitted to the Commission.
- (2) The practice shows that the large majority of dossiers for the approval or renewal of the approval is evaluated by the Authority. To allow the Authority to give its conclusion on the entire risk assessment or on specific points, it is, however, necessary that the supplementary

complete dossier is submitted to the Authority in addition to the supplementary summary dossier. The supplementary complete dossier should also be submitted to the Member States. The Commission should have the possibility to request the submission of the supplementary complete dossier.

- (3) Regulation (EU) No 1141/2010 should therefore be amended accordingly.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Amendment to Regulation (EU) No 1141/2010

In Article 14(6) of Regulation (EU) No 1141/2010, the following subparagraph is added:

'In addition, the rapporteur Member State shall request the applicant to submit the supplementary complete dossier to the Authority, to the other Member States and, on request, to the Commission.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 2013.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OJ L 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 322, 8.12.2010, p. 10.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 381/2013**of 25 April 2013****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors ⁽²⁾, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 2013.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

*Jerzy PLEWA
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MA	67,3
	TN	95,4
	TR	114,2
	ZZ	92,3
0707 00 05	AL	65,0
	MA	99,6
	TR	130,8
	ZZ	98,5
0709 93 10	TR	105,7
	ZZ	105,7
0805 10 20	EG	47,9
	IL	69,0
	MA	51,6
	TN	69,6
	TR	69,6
	ZZ	61,5
0805 50 10	TR	95,7
	ZA	116,4
	ZZ	106,1
0808 10 80	AR	101,5
	BR	93,1
	CL	123,3
	CN	101,7
	MK	29,8
	NZ	138,4
	US	191,3
	ZA	108,9
	ZZ	111,0
0808 30 90	AR	108,3
	CL	113,3
	NZ	199,4
	ZA	121,8
	ZZ	135,7

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 382/2013**of 25 April 2013****on the issue of licences for importing rice under the tariff quotas opened for the April 2013 subperiod by Implementing Regulation (EU) No 1273/2011**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1301/2006 of 31 August 2006 laying down common rules for the administration of import tariff quotas for agricultural products managed by a system of import licences ⁽²⁾, and in particular Article 7(2) thereof,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 1273/2011 of 7 December 2011 opening and providing for the administration of certain tariff quotas for imports of rice and broken rice ⁽³⁾, and in particular the first paragraph of Article 5 thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 1273/2011 opened and provided for the administration of certain import tariff quotas for rice and broken rice, broken down by country of origin and split into several subperiods in accordance with Annex I to that Implementing Regulation.
- (2) April is the second subperiod for the quota provided for under Article 1(1)(a) of Implementing Regulation (EU) No 1273/2011.
- (3) The notifications sent in accordance with point (a) of Article 8 of Implementing Regulation (EU) No 1273/2011 show that, for the quota with order number 09.4130, the applications lodged in the first 10 working days of April 2013 under Article 4(1) of that Implementing Regulation cover a quantity greater than that available. The extent to which import licences

may be issued should therefore be determined by fixing the allocation coefficient to be applied to the quantity requested under the quota concerned.

- (4) Those notifications also show that, for the quotas with order number 09.4127 — 09.4128 — 09.4129, the applications lodged in the first 10 working days of April 2013 under Article 4(1) of Implementing Regulation (EU) No 1273/2011 cover a quantity less than that available.
- (5) The total quantity available for the following subperiod should also be fixed for the quotas with order number 09.4127 — 09.4128 — 09.4129 — 09.4130, in accordance with the first subparagraph of Article 5 of Implementing Regulation (EU) No 1273/2011.
- (6) In order to ensure sound management of the procedure of issuing import licences, this Regulation should enter into force immediately after its publication,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For import licence applications for rice under the quota with order number 09.4130 referred to in Implementing Regulation (EU) No 1273/2011 lodged in the first 10 working days of April 2013, licences shall be issued for the quantity requested, multiplied by the allocation coefficient set out in the Annex to this Regulation.

2. The total quantity available for the following subperiod under the quotas with order number 09.4127 — 09.4128 — 09.4129 — 09.4130, referred to in Implementing Regulation (EU) No 1273/2011, is set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 2013.

For the Commission,
On behalf of the President,

Jerzy PLEWA
Director-General for Agriculture and
Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 238, 1.9.2006, p. 13.

⁽³⁾ OJ L 325, 8.12.2011, p. 6.

ANNEX

Quantities to be allocated for the April 2013 subperiod and quantities available for the following subperiod under Implementing Regulation (EU) No 1273/2011

Quota of wholly milled or semi-milled rice covered by CN code 1006 30 as provided for in Article 1(1)(a) of Implementing Regulation (EU) No 1273/2011:

Origin	Order number	Allocation coefficient for the April 2013 subperiod	Total quantity available for the July 2013 subperiod (kg)
United States	09.4127	(¹)	28 624 542
Thailand	09.4128	(¹)	8 932 004
Australia	09.4129	(¹)	997 500
Other origins	09.4130	0,910411 %	0

(¹) Applications cover quantities less than or equal to the quantities available: all applications are therefore acceptable.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 383/2013**of 25 April 2013****fixing the allocation coefficient to be applied to applications for export licences for certain milk products to be exported to the Dominican Republic under the quota referred to in Regulation (EC) No 1187/2009**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,Having regard to Commission Regulation (EC) No 1187/2009 of 27 November 2009 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 as regards export licences and export refunds for milk and milk products ⁽²⁾, and in particular Article 31(2) thereof,

Whereas:

- (1) Section 3 of Chapter III of Regulation (EC) No 1187/2009 determines the procedure for allocating export licences for certain milk products to be exported to the Dominican Republic under a quota opened for that country.
- (2) Applications submitted for the 2013/2014 quota year cover quantities less than those available. As a result, it is appropriate, pursuant to Article 31(2), fourth subparagraph of Regulation (EC) No 1187/2009 to provide for the allocation of the remaining quantities. The issue of export licences for such remaining quantities should be conditional upon the competent authority being notified of the quantities accepted by the operator concerned and upon the interested operators lodging a security,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The applications for export licences lodged from 1 to 10 April 2013 for the quota period 1 July 2013 to 30 June 2014 shall be accepted.

The quantities covered by export licence applications referred to in the first paragraph of this Article for the products referred to in Article 27(2) of Regulation (EC) No 1187/2009 shall be multiplied by the following allocation coefficients:

- 1,537273 for applications submitted for the part of the quota referred to in Article 28(1)(a) of Regulation (EC) No 1187/2009,
- 2,607683 for applications submitted for the part of the quota referred to in Article 28(1)(b) of Regulation (EC) No 1187/2009.

Export licences for the quantities exceeding the quantities applied for and which are allocated in accordance with the coefficients set out in the second paragraph, shall be issued after acceptance by the operator within one week from the date of publication of this Regulation and subject to the lodging of the security applicable.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 2013.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

Jerzy PLEWA
*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 318, 4.12.2009, p. 1.

DECISIONS

COUNCIL DECISION 2013/201/CFSP

of 25 April 2013

amending Decision 2010/231/CFSP concerning restrictive measures against Somalia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 26 April 2010, the Council adopted Decision 2010/231/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On 6 March 2013, the United Nations Security Council ('UNSC') adopted Resolution 2093 (2013) thereby amending the arms embargo imposed by paragraph 5 of Resolution 733 (1992) and further elaborated upon by paragraphs 1 and 2 of Resolution 1425 (2002). Resolution 2093 (2013) also updated the designation criteria applied by the UNSC Sanctions Committee established pursuant to Resolution 751 (1992) concerning Somalia.
- (3) Decision 2010/231/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/231/CFSP is hereby amended as follows:

- (1) Article 1 is amended as follows:

- (a) paragraph 3 is replaced by the following:

‘3. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to:

- (a) the supply, sale or transfer of arms and related materiel of all types and the direct or indirect supply of technical advice, financial and other assistance and training related to military activities intended solely for the support of or use by AMISOM as stipulated in paragraph 4 of UNSCR 1744 (2007) or for the sole use of States and regional organisations undertaking measures in accordance with paragraph 6 of UNSCR 1851 (2008) and paragraph 10 of UNSCR 1846 (2008);

- (b) the supply, sale or transfer of weapons and military equipment, and the supply of direct or indirect technical advice, financial and other assistance and training related to military activities intended solely for the support of, or use by, AMISOM's strategic partners, operating solely under the African Union Strategic Concept of 5 January 2012, and in cooperation and coordination with AMISOM;

- (c) the supply, sale or transfer of arms and related materiel of all types and to the direct or indirect supply of technical advice intended solely for the purpose of helping to develop security sector institutions, consistent with the political process set out in paragraphs 1, 2 and 3 of UNSCR 1744 (2007) and in the absence of a negative decision by the Sanctions Committee within five working days of receiving the relevant notification;

- (d) the supply, sale or transfer of non-lethal military equipment intended solely for humanitarian or protective use, or of materiel intended for institution building programmes of the Union, or Member States, including in the field of security, carried out within the framework of the Peace and Reconciliation Process, as approved in advance by the Sanctions Committee, and of protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Somalia by UN personnel, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only;

- (e) the supply, sale or transfer of weapons and military equipment, and the supply of direct or indirect technical advice, financial and other assistance and training related to military activities, intended solely for the support of or use by UN personnel, including the UN Political Office for Somalia or its successor mission;

- (f) the supply, sale or transfer of weapons and military equipment, and the supply of direct or indirect technical advice, financial and other assistance and training related to military activities intended solely for the development of the Security Forces of the Federal Government of Somalia, and to provide security for the Somali people, except in relation to deliveries of the items set out in Annex II, if a notification to the Sanctions Committee has been

⁽¹⁾ OJ L 105, 27.4.2010, p. 17.

made at least five days in advance in accordance with paragraph 38 of UNSCR 2093 (2013), including, if appropriate, as set out in paragraph 4 of this Article.;

(b) the following paragraphs are added:

‘4. A Member State, after having informed the Federal Government of Somalia of its intention to do so, may inform the Sanctions Committee, at least five days in advance, of any provision of assistance under point (f) of paragraph 3. Where a Member State chooses to provide such a notification it shall contain all relevant information, including, where applicable, the type and quantity of weapons, ammunitions, military equipment and materiel to be delivered, and the proposed date of delivery.

5. It shall be prohibited to supply, resale, transfer, or make available for use any weapons or military equipment, sold or supplied solely for the development of the Security Forces of the Federal Government of Somalia to any individual or entity not in the service of the Security Forces of the Federal Government of Somalia.;

(2) the following Article is inserted:

‘Article 1b

Member States shall exercise vigilance over the direct or indirect supply, sale or transfer to Somalia of items not subject to the measures set out in Article 1(1) and over the direct or indirect supply to Somalia of technical advice, financial and other assistance and training related to military activities related to those items.;

(3) Article 2 is replaced by the following:

‘Article 2

Restrictive measures as provided for in Articles 3, 5(1) and 6(1) and (2) shall be imposed against persons and entities designated by the Sanctions Committee as:

- engaging in, or providing support for, acts that threaten the peace, security or stability of Somalia, including acts

that threaten the peace and reconciliation process in Somalia, or threaten the Federal Government of Somalia or AMISOM by force,

- having acted in violation of the arms embargo or the arms resale and transfer restrictions or the prohibition against providing related assistance as referred to in Article 1,
- obstructing the delivery of humanitarian assistance to Somalia, or access to, or distribution of, humanitarian assistance in Somalia,
- being political or military leaders recruiting or using children in armed conflicts in Somalia in violation of applicable international law,
- being responsible for violations of applicable international law in Somalia involving the targeting of civilians including children and women in situations of armed conflict, including killing and maiming, sexual and gender-based violence, attacks on schools and hospitals and abduction and forced displacement.

The relevant persons and entities are listed in the Annex I.;

(4) the word ‘Annex’ is replaced by ‘Annex I’ throughout the text;

(5) Annex II is added in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 April 2013.

For the Council

The President

E. GILMORE

ANNEX

'ANNEX II

List of items referred to in Article 1(3)(f)

1. Surface to air missiles, including Man-Portable Air-Defence Systems (MANPADS);
 2. Guns, howitzers, and cannons with a calibre greater than 12,7 mm, and ammunition and components specially designed for those. (This does not include shoulder fired anti-tank rocket launchers such as RPGs or LAWs, rifle grenades, or grenade launchers.);
 3. Mortars with a calibre greater than 82 mm;
 4. Anti-tank guided weapons, including Anti-tank Guided Missiles (ATGMs) and ammunition and components specially designed for those items;
 5. Charges and devices intended for military use containing energetic materials; mines and related materiel;
 6. Weapon sights with a night vision capability.'
-

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission Implementing Regulation (EU) No 349/2013 of 17 April 2013 amending the rate of additional duty for products listed in Annex I to Council Regulation (EC) No 673/2005 establishing additional customs duties on imports of certain products originating in the United States of America**

(Official Journal of the European Union L 108 of 18 April 2013)

On page 8, Annex I should read as follows:

‘ANNEX I

The products on which additional duties are to apply are identified by their eight-digit CN codes. The description of products classified under these codes can be found in Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff ⁽¹⁾ as replaced by Commission Regulation (EC) No 1810/2004 ⁽²⁾ as amended by Regulation (EC) No 493/2005 ⁽³⁾.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

6204 62 31

⁽¹⁾ OJ L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 327, 30.10.2004, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 82, 31.3.2005, p. 1.’.

2013 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 300 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 420 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 910 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 100 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 200 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN